

Mode d'emploi

Beltone Direct Phone Link 2



Beltone



Bienvenue

Merci pour l'achat de ce Phone Link 2.

Le Phone Link 2 vous permet de connecter vos aides auditives sans fil Beltone avec des téléphones portables Bluetooth. Ceci permet une connectivité téléphonique claire et sans problème, que vous soyez chez vous, au bureau ou en déplacement.

Le Phone Link 2 sert aussi de télécommande, vous permettant de régler le volume de vos aides auditives et de changer de programme, lorsque vous ne parlez pas au téléphone.

Vous pouvez aussi choisir de mettre votre aide auditive en mode sourdine pour supprimer les sons environnants lorsque vous parlez au téléphone ou pour utiliser Phone Link 2 comme télécommande.

Veuillez lire ce manuel attentivement afin de profiter pleinement du Phone Link 2. N'hésitez pas à vous adresser à votre audioprothésiste si vous avez des questions.

Si vous souhaitez en savoir plus, vous pouvez également visiter le site beltone-hearing.com.

Poru votre sécurité, lisez attentivement le chapitre Informations importantes, aux pages 25-31.

FCC ID : X26BTB-2

Modèle : BTB-2

Déclaration :

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement FCC et au règlement ISED.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celle provoquant un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC et au règlement ISED. Ces limites sont destinées à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein des installations domestiques. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il est susceptible de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il est toutefois impossible de garantir l'absence d'interférence pour une installation particulière. Si l'appareil génère des interférences nuisant à la réception de programmes radio ou de télévision, vous pouvez tenter d'y remédier en appliquant l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'appareil du récepteur.

- Branchez l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Toute modification peut annuler le droit d'utilisation lié à l'appareil.

Utilisation prévue

Le Phone Link 2 Beltone est conçu pour permettre une connexion sans fil avec un téléphone et servir de télécommande pour les aides auditives sans fil Beltone.

Lorsqu'il est utilisé pour des appels téléphoniques, le Phone Link 2 Beltone dispose d'un microphone qui capte la voix de l'utilisateur. Le son de la conversation est envoyé sans fil entre le téléphone et les aides auditives.

Lorsqu'il est utilisé comme télécommande, le Phone Link 2 Beltone peut ajuster l'aide auditive en fonction des réglages programmés par l'audioprothésiste.

Groupe cible/profil d'utilisateur

Le Phone Link 2 Beltone est destiné à être utilisé par des personnes peu expérimentées.

Indications thérapeutiques

L'accessoire n'a pas d'indication thérapeutique en soi.

Contre-indications

Aucune contre-indication connue.

Ce produit respecte les conditions réglementaires suivantes :

Au sein de l'Union Européenne : L'appareil est conforme aux exigences générales de sécurité et de performance de l'Annexe I du Règlement UE sur les dispositifs médicaux 2017/745 (MDR).

GN Hearing A/S déclare que le type d'équipement radio BTB-2 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.beltone-hearing.com/en/declarations

États-Unis : FCC Chapitre 47 CFR, article 15, paragraphe C, alinéa 15.247 et 15.249.

En dehors des États-Unis et des États membres de l'Union Européenne, d'autres exigences réglementaires peuvent s'appliquer en fonction des pays. Veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans ces pays.

iC: 6941C-BTB2

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ISED du Canada.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas générer d'interférences et (2) doit accepter toute interférence y compris celles provoquant un fonctionnement indésirable.

Au Japon :

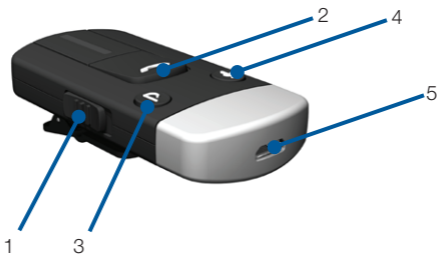
Ce dispositif a reçu un numéro de désignation du Ministère des Affaires internes et des communications en vertu de "l'Ordonnance relative à la certification de la conformité aux réglementations techniques etc. d'équipements radio spécifiés (特定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則)" Article 2-1-xx "Ce dispositif ne doit pas être modifié (sinon le numéro de désignation accordé sera invalide)"

Sommaire

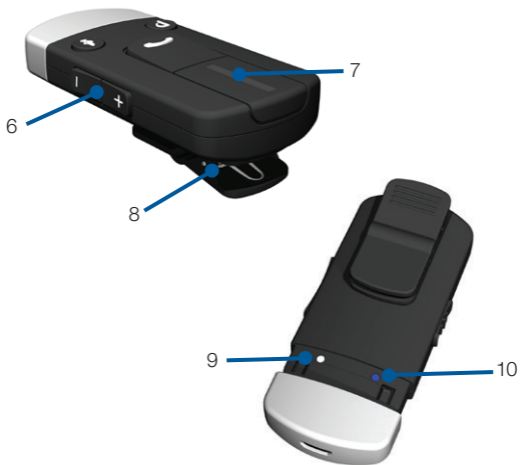
Description	8
Préparation	10
Mise en marche et arrêt de votre Phone Link 2.	11
Couplage Bluetooth	13
Gestion du téléphone	16
Fonctionnement de la télécommande	20
Réglage du niveau de sortie du générateur de son	20
Durée de fonctionnement	21
Port de votre Phone Link 2	21
Indicateur lumineux (LED)	22
Introduction à Bluetooth	23
Informations importantes	25
Données techniques.	32
Garantie	33
Guide de dépannage	36

Description

1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Bouton de prise/fin d'appel
3. Changement de programme de l'aide auditive
4. Bouton sourdine du microphone de l'aide auditive
5. Micro-USB pour chargement



6. Commande de volume
7. Entrée microphone
8. Pince de fixation
9. Bouton de couplage pour l'aide auditive
10. Bouton de couplage Bluetooth



Préparation

Recharge de la batterie

Avant d'utiliser votre Phone Link 2, vous devez recharger sa batterie totalement.

Pour la recharger, branchez le cordon de recharge dans le Phone Link 2 comme indiqué dans le schéma à droite.

Branchez ensuite l'autre extrémité du câble de chargement dans une prise de courant.

Pendant le processus de recharge, l'indicateur lumineux (LED) en haut du Phone Link 2 affichera un signal rouge fixe.

Une fois la recharge terminée, et toujours connecté au chargeur, la LED passera au vert fixe interrompu par un clignotement rouge toutes les 2 secondes.

Recharger une batterie vide prend normalement environ 3 heures. Il n'est pas dangereux de laisser le chargeur branché toute la nuit, la batterie ne peut pas être surchargée.

- Lors de la première recharge de votre Phone Link 2, laissez-le se recharger pendant au moins 3 heures, même si l'indicateur de la batterie montre qu'elle est totalement rechargée (voir la section sur les "indicateurs lumineux").
- Pour des raisons de sécurité, rechargez la batterie uniquement avec des chargeurs fournis par Beltone.



Mises en garde générales

Ne rechargez pas le Beltone Direct Phone Link 2 lorsque vous le portez sur vous.

Mise en marche et arrêt de votre Phone Link 2

Pour mettre en marche votre Phone Link 2, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt (1 à la page 8) vers le bas sur la position Marche. une icône blanche "I" sera visible sur la base de l'interrupteur et l'indicateur LED clignotera en vert toutes les 2,5 secondes.

Pour l'arrêter, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut sur la position Arrêt. La LED arrêtera de clignoter.

Si le niveau de la batterie est faible, la LED clignotera en jaune toutes les 2 secondes pour indiquer qu'elle doit être rechargée.

Couplage avec des aides auditives 

Remarque ! Les informations suivantes sont destinées principalement à votre audioprothésiste, qui dans la plupart des cas effectuera les tâches nécessaires avant de pouvoir utiliser votre Phone Link 2 avec vos aides auditives. Cependant, ce processus est relativement simple et peut être effectué par la plupart des utilisateurs.

1. Assurez-vous que le Phone Link 2 est en marche. Votre aide auditive doit être éteinte. Pour ce faire, ouvrez le porte-pile de l'aide auditive.
2. Enlevez le capuchon argenté du Phone Link 2. Avec la pointe d'un stylo ou un objet similaire, appuyez une fois sur le petit bouton de couplage blanc situé au dos de votre Phone Link 2 (voir l'image à droite). La LED clignote alors en jaune toutes les 2 secondes pour indiquer qu'il est prêt à être couplé avec vos aides auditives. Votre Phone Link 2 restera en mode de couplage pendant 20 secondes.



3. Pendant que le mode de couplage est actif, fermez le porte-pile sur les deux aides auditives et assurez-vous qu'elles sont en marche.

La réussite du couplage sera indiquée par une mélodie audible jouée dans les deux aides auditives. De plus, la LED sur le Phone Link 2 restera allumée (en jaune) pendant 2 secondes.

Couplage Bluetooth

Si votre téléphone portable est doté de connectivité Bluetooth et est compatible avec les profils appropriés, il peut communiquer avec le Phone Link 2 uniquement après avoir réalisé deux procédures simples : le couplage et la connexion.

La procédure de couplage vous permet de contrôler quels sont les dispositifs Bluetooth qui sont autorisés à communiquer entre eux. Elle ne doit être accomplie qu'une seule fois pour chaque équipement que vous souhaitez utiliser avec votre Phone Link 2.

Vous pouvez coupler jusqu'à 8 équipements Bluetooth avec le Phone Link 2, mais seulement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être connectés/actifs à la fois.

La procédure de couplage est décrite dans la section suivante. Une fois qu'un téléphone portable est autorisé à communiquer avec le Phone Link 2 par la procédure de couplage, la procédure de connexion configure le dispositif pour envoyer le signal audio sur la connexion Bluetooth. Cette procédure est aussi décrite dans la section suivante.

Couplage à votre téléphone portable

La procédure de couplage est contrôlée par votre téléphone portable. Les différents téléphones portables ont différentes structures de menu. Il est conseillé de vous référer à son d'emploi si les étapes décrites dans ce manuel ne sont pas suffisantes.

1. Mettez en marche votre Phone Link 2 et enlevez le capuchon argenté. Placez votre téléphone portable à côté du Phone Link 2, et assurez-vous que le téléphone est allumé.
2. Trouvez les réglages de connectivité sur votre téléphone. Recherchez la fonction "Bluetooth" dans le menu principal ou l'un des sous-menus tels que "Connexion".
3. Sur votre téléphone portable, assurez-vous que la fonction Bluetooth est en marche.
4. Avec la pointe d'un stylo ou un objet similaire, appuyez une fois sur le petit bouton bleu de couplage Bluetooth au dos de votre Phone Link 2 (voir l'image ci-dessous). Pendant ces 2 minutes, le Phone Link 2 est en mode appairage Bluetooth.
5. Sur le téléphone portable, choisissez de rechercher des dispositifs Bluetooth.
6. Votre téléphone portable doit présenter une liste des dispositifs Bluetooth découverts. Sélectionnez "Téléphone aide auditive" dans cette liste.
7. Il se peut que votre téléphone portable vous demande alors un code. Dans ce cas, entrez "0000" (quatre zéros).




Votre Phone Link 2 doit maintenant être couplé avec votre téléphone portable. Certains téléphones portables peuvent vous demander quel est le service Bluetooth que vous souhaitez activer. Sélectionnez “Headset”.

Connexion

Une fois que votre téléphone portable et le Phone Link 2 sont couplés, le téléphone portable devra peut-être être connecté avant d'envoyer les signaux audio appropriés.

Cette fonction doit aussi apparaître dans la fonction “Bluetooth” de votre téléphone portable, normalement dans une liste de “Dispositifs couplés”. Dans cette liste, choisissez Phone Link 2 et sélectionnez “Connecter”.

Lorsque votre Phone Link 2 et votre téléphone portable sont connectés, il est possible qu'un symbole d'écouteur soit visible sur l'écran principal de votre téléphone portable, semblable à ceci : 

La connexion entre le Phone Link 2 et le téléphone portable se maintiendra tant que les deux équipements sont allumés et à portée l'un de l'autre. Si l'un des équipements est éteint ou hors de portée, il est possible de devoir effectuer la procédure de connexion à nouveau.

Sur certains téléphones, vous pouvez configurer une “Reconnexion automatique”. Nous vous recommandons de le faire si cette fonction est disponible. Consultez le mode d'emploi de votre téléphone portable pour obtenir des instructions sur cette fonction le cas échéant.

Gestion du téléphone

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous un aperçu du fonctionnement du Phone Link 2 lors de l'utilisation pour les appels téléphoniques.

Répondre et mettre fin à un appel	Appuyez une fois sur le bouton décrocher/raccrocher
Rejeter un appel	Double-cliquez sur le bouton décrocher/raccrocher
Transférer un appel commencé sur le téléphone portable vers le Phone Link 2	Appuyez une fois sur le bouton décrocher/raccrocher
Mettre un appel actif en attente	Appuyez sur le bouton décrocher/raccrocher pendant 2 secondes

Remarque : À l'exception des opérations de prise et de fin d'appel, une ou plusieurs des opérations ci-dessous peuvent dépendre du téléphone portable, c'est-à-dire qu'elles peuvent être légèrement différentes ou totalement absentes.

Remarque : Veuillez noter que des appels téléphoniques involontaires peuvent être lancés en touchant/appuyant accidentellement sur le bouton « Décrocher/raccrocher ».


si un autre appel est déjà actif il sera terminé et le nouvel appel entrant, indiqué par un signal sonore, deviendra actif

si un autre appel est actuellement en attente, il deviendra l'appel actif

si un autre appel est déjà actif, il restera actif, seul le nouvel appel entrant, indiqué par un signal sonore, sera rejeté

si un autre appel est en attente ou si un appel entrant arrive, il deviendra l'appel actif



Recomposition du dernier numéro	Double-cliquez sur le bouton décrocher/raccrocher pendant qu'aucun appel n'est actif ou en attente
Numérotation vocale	Appuyez sur le bouton décrocher/raccrocher pendant 2 secondes
Augmenter ou diminuer le volume de l'interlocuteur	Appuyez sur le signe + sur le côté du Phone Link 2 pour augmenter le volume Appuyez sur le signe - sur le côté du Phone Link 2 pour baisser le volume
Activer ou désactiver la sourdine des aide auditives pendant un appel téléphonique	Appuyez sur le bouton sourdine sur l'avant du Phone Link 2 

si deux téléphones portables sont connectés, cette opération s'applique au dernier téléphone portable couplé

si deux téléphones portables sont connectés, cette opération s'applique au dernier téléphone portable couplé

Cette fonction exige que la fonction de numérotation vocale Bluetooth soit disponible et activée sur votre téléphone Bluetooth

Cette fonctionnalité est uniquement disponible sur les modèles d'aides auditives sans fil Beltone Promise

Fonctionnement de la télécommande

Lorsque vous ne parlez pas au téléphone, le Phone Link 2 peut être utilisé comme télécommande simple pour vos aides auditives*.

Réglage du niveau de sortie du générateur de son

Augmenter le volume de vos aides auditives

Appuyez sur le signe + sur le réglage du volume (6 à la page 9) pour augmenter le volume de vos aides auditives.

Baisser le volume de vos aides auditives

Appuyez sur le signe - sur le réglage du volume (6 à la page 9) pour baisser le volume de vos aides auditives.

Selon le téléphone, vous pouvez aussi utiliser le réglage du volume de votre téléphone portable.

Veillez noter que si vous avez deux aides auditives, changer le volume s'appliquera aux deux aides auditives à l'unisson.

Activer ou désactiver le mode sourdine du microphone de vos aides auditives (Disponible uniquement pour les modèles d'aides auditives sans fil Beltone Promise)

* Pour les modèles d'aides auditives sans fil Beltone True uniquement : Les aides auditives Beltone True doivent être couplés une première fois à une télécommande Beltone Direct Remote Control (télécommande du patient ou du distributeur) pour activer la fonction de télécommande sur le Phone Link 2.

Pour activer le mode sourdine du microphone de votre aide auditive, appuyez une fois sur le bouton sourdine (4 à la page 8) sur l'avant du Phone Link 2.

Pour désactiver le mode sourdine du microphone de votre aide auditive, appuyez une fois sur le bouton sourdine (4 à la page 8) sur l'avant du Phone Link 2.

Changer les programmes de l'aide auditive

Appuyez sur le bouton de programmation (3 à la page 8) pour changer entre les programmes disponibles sur vos aides auditives.

Durée de fonctionnement

La consommation et la durée de fonctionnement de votre Phone Link 2 dépend largement de l'utilisation du dispositif.

Votre Phone Link 2 peut être rechargé des centaines de fois. Si la durée de fonctionnement est réduite de façon importante, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Port de votre Phone Link 2








Pincez votre Phone Link 2 sur votre pull, votre veste ou un autre vêtement afin que l'entrée microphone (7 à la page 9) soit orientée vers le haut. Ceci garantit que les microphones du Phone Link 2 soient placés de façon optimale pour capter votre voix pendant les conversations téléphoniques.

Le Phone Link 2 a une attache pivotante pour vous permettre de toujours le placer de sorte que l'entrée du microphone soit orientée vers le haut vers votre bouche.

Pour une captation optimale de la voix, maintenez le dispositif à une distance de 15-30 cm de votre bouche.

Indicateur lumineux (LED)

L'indicateur lumineux sur le haut de votre Phone Link 2 sert d'interface utilisateur multifonctions, fournissant des informations sur le statut de votre dispositif.

Clignotements	Signification
	Fonctionnement normal
	Batterie faible
	Chargement
	Totalement chargée - toujours connectée au chargeur
	Prêt pour le couplage avec les aides auditives
	Prêt pour le couplage avec le dispositif Bluetooth
	Appel Bluetooth actif

Introduction à Bluetooth

Qu'est-ce que Bluetooth ?

Bluetooth permet à des dispositifs tels que des téléphones portables de communiquer sans fil.

Vérifiez tout d'abord si le téléphone que vous souhaitez utiliser offre une connectivité Bluetooth. Recherchez le symbole suivant sur le dispositif ou son monde d'emploi.



La gamme des applications possibles sur un dispositif Bluetooth est définie par des "profils". Le dispositif que vous souhaitez utiliser avec votre Phone Link 2 doit être compatible avec les profils Bluetooth appropriés.

Pour recevoir ou passer des appels téléphoniques, votre téléphone portable doit être compatible avec le profil "main libre" ou "écouteur". De nombreux téléphones portables sont compatibles avec ces profils Bluetooth, mais pas tous. Recherchez ces informations dans le mode d'emploi de votre téléphone portable.

Portée de fonctionnement Bluetooth

Votre Phone Link 2 a une portée d'environ 10 mètres (en l'absence d'obstacle entre les deux équipements). Une liaison sans obstacles n'est pas forcément requise. Cependant, les facteurs suivants peuvent affecter la portée maximale :

- Interférence dans l'environnement
- Il se peut que le téléphone portable que vous connectez supporte une portée plus limitée que les 10 mètres supportés par le Phone Link 2

Si votre téléphone portable devient hors de portée, la connexion sera interrompue. Si le dispositif est ensuite replacé dans la portée, le Phone Link 2 essaiera de rétablir la connexion. La réussite ou non de cette reconnexion dépend du délai depuis l'interruption de la connexion et des propriétés du téléphone portable.

Informations importantes



Entretien et maintenance

- Nettoyez le Beltone Direct Phone Link 2 en utilisant un chiffon humide. N'utilisez jamais de détergents ménagers (lessive, savon, etc...) ou d'alcool pour nettoyer le dispositif
- Lorsque vous n'utilisez pas le Beltone Direct Phone Link 2, arrêtez-le et rangez-le en toute sécurité
- Protégez le Beltone Direct Phone Link 2 d'une humidité excessive (bain, piscine) et de la chaleur (radiateur, pare-brise de voiture). Évitez-lui les chocs et les vibrations.
- Protégez le microphone et les entrées du chargeur contre les débris et la saleté. Si nécessaire, utilisez la brosse de nettoyage fournie avec vos aides auditives pour nettoyer ces éléments.



Mises en garde générales

- Tenez ce dispositif hors de portée des enfants
- Le Beltone Direct Phone Link 2 utilise des transmissions à codage numérique de faible puissance pour communiquer avec d'autres dispositifs sans fil. Dans de rares cas, le fonctionnement des équipements électroniques situés à proximité peut être affecté. Dans ce cas, éloignez le Beltone Direct Phone Link 2 de l'équipement en question.
- Le cas échéant, éloignez le Beltone Direct Phone Link 2 de toute source d'interférences électromagnétiques.

- Évitez d'exposer votre équipement à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides pour ne pas l'endommager ou vous blesser.
- Maintenez le produit et tous les câbles et cordons éloigné de machines en marche.
- Si l'équipement surchauffe, est tombé ou a été endommagé, s'il a un câble ou une prise endommagé, ou s'il est tombé dans un liquide, cessez de l'utiliser et contactez votre audioprothésiste.
- Veuillez mettre le produit au rebut en respectant la législation locale.
- Ne pas utiliser le produit dans des zones avec des risques d'explosion.

Inflammation d'atmosphères inflammables

- N'utilisez pas le produit dans des environnements où il existe un danger d'inflammation de gaz inflammables.



Précautions générales

- N'utilisez pas cet équipement dans des zones où il est interdit d'utiliser des équipements électroniques.
- Une exposition à différents types de rayonnements (radiographies, scanner, IRM) peut affecter le bon fonctionnement de votre télécommande. Nous vous recommandons d'arrêter l'équipement avant tout examen aux rayons X et de le placer en dehors de la salle.
- Les équipements électroniques de haute puissance, les installations électroniques de grande dimension et les structures métalliques peuvent gêner et réduire de façon significative la portée de fonctionnement.
- Si les aides auditives ne répondent pas au dispositif en raison d'un champ de perturbation inhabituel, éloignez-vous de ce dernier.
- Vos aides auditives et ce dispositif ont reçu un code de communication unique pendant le réglage. Ceci évite à l'interface d'affecter d'autres aides auditives.
- N'essayez pas de modifier vous-même l'interface Airlink 2.
- Ouvrir le Beltone Direct Phone Link 2 risque de l'endommager. Si des problèmes surgissent et ne peuvent pas être résolus, consultez votre audioprothésiste.
- Le Beltone Direct Phone Link 2 ne peut être réparé que par un centre de réparations autorisé.

- N'utilisez pas le Phone Link 2 dans des zones où l'émission de fréquence radio est interdite, par exemple les avions, etc.
- Connectez uniquement le Phone Link 2 aux connexions prévues spécifiquement à cet effet.

ENTRETIEN DE LA BATTERIE INTÉGRÉE :

Veuillez observer les indications suivantes si votre produit contient une batterie

- Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable.
- La capacité maximale d'une nouvelle batterie est obtenue après deux ou trois cycles de chargement / déchargement.
- La batterie peut être chargée / déchargée des centaines de fois, mais elle finira par s'user.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de la télécommande lorsque elle n'est pas utilisée.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, une batterie totalement chargée perd sa charge au fil du temps.
- Le fait de laisser la télécommande dans des endroits chauds, par exemple une voiture fermée en été, réduira l'autonomie et la durée de vie de la batterie.
- Une télécommande avec une batterie froide peut ne pas fonctionner de façon temporaire, même lorsque cette batterie est totalement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées lorsque les températures sont inférieures à zéro.

Mise en garde relative aux batteries !



- Attention : La batterie utilisée dans cette télécommande peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise utilisation.
- N'essayez pas d'ouvrir le produit ou de remplacer sa batterie. Elle est intégrée et ne peut pas être changée. L'utilisation d'autres batteries peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion et annule la garantie.
- La batterie de cette télécommande ne peut pas être enlevée ou remplacée par l'utilisateur. Toute tentative est risquée et peut endommager la télécommande.
- Vous devez uniquement recharger le Beltone Direct Phone Link 2 avec le cordon d'alimentation qui a été livré avec.
- Jetez les batteries conformément à la réglementation en vigueur. Veuillez recycler dans la mesure du possible.
- Ne jetez pas la batterie dans les déchets ménagers ou dans un feu car elle pourrait exploser.
- Une batterie endommagée présente un risque d'explosion.

ENTRETIEN DU CHARGEUR :  Veuillez respecter les indications suivantes si le produit est fourni avec un chargeur

- N'essayez pas de charger votre télécommande avec un chargeur autre que celui fourni. L'utilisation de tout autre source d'alimentation peut endommager ou détruire le produit et peut être dangereuse. L'utilisation d'un chargeur autre que celui fourni peut annuler la garantie.
- Veuillez consulter votre audioprothésiste pour connaître la disponibilité d'éventuelles améliorations.
- Chargez la télécommande conformément aux instructions fournies avec.

Mise en garde à propos du chargeur ! 

- Débranchez systématiquement le cordon d'alimentation en tirant sur sa fiche et non sur le câble lui-même.
- N'utilisez jamais un chargeur endommagé.
- N'essayez pas de démonter le chargeur. Cette opération présente des risques de choc électrique.
- Un réassemblage incorrect peut causer un choc électrique ou un incendie.
- Évitez de recharger votre produit en présence de températures trop élevées ou trop faibles. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ni dans des lieux humides.

Données techniques

Portée de fonctionnement :	jusqu'à 3 m
Bande de fréquence :	2,4 GHz
Température de fonctionnement :	0 à 45 °C
Température de fonctionnement :	0 à 45 °C
Température de stockage :	-20 à 45 °C

Informations sur les températures

Ce produit a subi différents tests de températures et d'essais en chaleur humide, entre -25 °C et +70 °C , selon des exigences internes et les standards du marché.

Garantie

Le Beltone Direct Phone Link 2 est garanti par le fabricant pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Une garantie étendue peut s'appliquer dans certains pays. Veuillez contacter votre audioprothésiste local pour obtenir plus d'informations.

Que couvre cette garantie ?

Tout composant électrique qui, en raison de défaut de fabrication ou de conception, ne fonctionne pas correctement pendant une utilisation normale pendant la durée de vie de cette garantie sera remplacé ou réparé sans frais de pièces ou de main d'oeuvre, sous réserve de leur retour au point de vente.

S'il est déterminé qu'une réparation n'est pas possible, l'unité entière peut être remplacée par une unité équivalente après accord entre l'audioprothésiste et le client.

Qu'est-il exclu de cette garantie ?

Les dysfonctionnements résultant d'un usage impropre ou abusif, d'un défaut de soin, d'accidents, de réparations réalisées par une tierce partie non agréée, d'une exposition à un milieu corrosif ou de dommages causés par des corps étrangers à l'intérieur de l'accessoire ne sont PAS couverts par la présente garantie et peuvent entraîner son annulation. La garantie ci-dessus n'affecte pas tout droit légal que vous pouvez avoir en vertu de la législation nationale régissant le vente de biens de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui va au-delà des clauses de cette garantie limitée. Veuillez consulter votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations.

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
<i>Le Beltone Direct Phone Link 2 ne répond à aucune pression (longue ou courte) sur le bouton de prise/fin d'appel</i>	La batterie intégrée du Phone Link 2 est déchargée
<i>Le bouton de couplage sur le Phone Link 2 est appuyé mais aucune mélodie de couplage n'est émise dans l'aide auditive après avoir fermé le porte-pile</i>	L'aide auditive se situe hors du rayon d'action du Phone Link 2 Le mode couplage n'a pas été activé en même temps sur les aides auditives et le Phone Link 2
<i>Le Phone Link 2 n'est pas reconnu par le téléphone portable dans le menu Bluetooth</i>	Le Phone Link 2 et le téléphone portable sont hors de portée l'un de l'autre Le Phone Link 2 n'est pas en mode de couplage Bluetooth

SOLUTION ÉVENTUELLE

Rechargez la batterie

Rapprochez les aides auditives du Phone Link 2 puis effectuez à nouveau un couplage

Répétez la procédure de couplage en vous assurant d'ouvrir puis de refermer le tiroir-pile de l'aide auditive moins de 20 secondes après avoir appuyé sur le bouton de couplage du Phone Link 2

Rapprochez les aides auditives du Phone Link 2 puis effectuez à nouveau un appairage Bluetooth

Le Phone Link 2 est en mode couplage Bluetooth pendant 120 secondes uniquement. Répéter l'appairage Bluetooth

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
<i>Le couplage Bluetooth a échoué</i>	<p>Le Phone Link 2 a quitté le mode de couplage Bluetooth avant que le téléphone portable ait terminé la session de couplage</p> <p>Le code PIN à 4 chiffres entré est incorrect</p>
<i>Le téléphone portable sonne mais l'indicateur lumineux sur le Phone Link 2 ne clignote pas et aucune sonnerie n'est émise par les aides auditives</i>	<p>Le Phone Link 2 est arrêté</p> <p>Le Phone Link 2 et le téléphone portable n'ont pas été appairés</p> <p>La connexion Bluetooth entre le Phone Link 2 et le téléphone portable est perdue</p>

SOLUTION ÉVENTUELLE

Répétez la procédure d'appairage Bluetooth et assurez-vous que cette procédure se termine en moins de 120 secondes

Répétez le processus de couplage Bluetooth et si un code PIN est demandé, entrez 0000 (quatre zéros)

Mettez en marche le Phone Link 2

Effectuez une procédure d'appairage Bluetooth puis connectez le Phone Link 2 avec le téléphone portable

Veillez consulter le mode d'emploi du téléphone portable pour obtenir des détails sur le fonctionnement Bluetooth

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
<i>Le téléphone portable sonne et l'indicateur lumineux du Phone Link 2 clignote, mais les aides auditives ne sonnent pas</i>	Les aides auditives se situent hors du rayon d'action du Phone Link 2 La pile dans les aides auditives est trop faible pour permettre une transmission audio
<i>L'interlocuteur n'entend pas clairement ma voix</i>	Le microphone du Phone Link 2 ne parvient pas à capter votre voix correctement
<i>Le son des aides auditives est trop faible ou trop fort</i>	Le volume sonore n'est pas adapté à l'écoute
<i>Les aides auditives sont sur le programme téléphone, mais il n'y a pas de son</i>	Les aides auditives se situent hors du rayon d'action du Phone Link 2

SOLUTION ÉVENTUELLE

Rapprochez les aides auditives du Phone Link 2

Remplacez la pile de l'aide auditive par une pile neuve

Assurez-vous que le Phone Link 2 est positionné près de votre bouche et qu'aucun vêtement ne vient froter contre le microphone du Phone Link 2 pendant un appel

Ajustez le volume sonore de votre téléphone portable à un niveau qui vous convient, ou utilisez les touches "+" ou "-" du Phone Link 2.

Vous pouvez aussi (option), utiliser les touches "+" et "-" sur la télécommande pour effectuer cette opération

Rapprochez les aides auditives du Phone Link 2

Prêtez particulièrement attention aux informations précédées des symboles suivants :



MISE EN GARDE signale une situation qui pourrait entraîner des blessures sérieuses,
PRÉCAUTION indique une situation pouvant entraîner des blessures légères à modérées



Conseils et astuces pour mieux utiliser votre accessoire Beltone Direct Line



L'équipement contient un transmetteur RF

Puissance RF nominale transmise : 13,3 dBm



Produit de type B avec partie appliquée



Suivez les instructions d'utilisation



Le badge "Made for Apple" signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPhone et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple décline toute responsabilité concernant le fonctionnement de cet équipement et de sa conformité avec les normes de sécurité et techniques.



Collecte sélective : consultez votre audioprothésiste pour la mise au rebut de votre accessoire Beltone Direct Line



Fabricant légal.



Conforme aux exigences ACMA.

© 2022 GN Hearing Care Corporation. Tous droits réservés. Beltone est une marque déposée de GN Hearing Care Corporation. Apple, le logo Apple, iPhone, iPad et iPod touch sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Le nom et le logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Android est une marque déposée de Google Inc.

Fabricant selon la directive européenne relative aux dispositifs médicaux 2017/745 :



GN Hearing A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danemark
beltone.com

Coordonnées locales :

France
GN Hearing France SAS
Zone Silic – Bâtiment Québec
19 rue d'Arcueil
FR-95150 Rungis
Tél. : +33 (0)1 75 37 70 00
info@gnhearing.fr
beltone.fr

Belgique
GN Hearing Benelux BV
Postbus 85
NL-6930 AB Westervoort
Tél: + 32 (0)2 513 55 91
info@beltone.nl
beltone.nl



Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant légal GN Hearing A/S et à l'autorité compétente de l'État membre de l'U.E. dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.